

# 第10課

## Aralin 10

どうぐ ざいりょう  
道具・材料

Tools and Materials

# 第10課(1) Aralin 10 (1)

実習生のリンさんは指導員の鈴木さんと作業台の前に立っています。

Ang trainee Lin-san ay nakatayo sa work table kasama si tagapagturo Suzuki-san.

# 第10課(1) Aralin 10 (1)

すずき こうぐ たな と き  
鈴木: 工具を棚から取って来た?

リン: はい、取って来ました。

すずき さぎょう つか じゅんばん なら  
鈴木: じゃ、作業で使う順番に並べてください。

リン: えーっと.....。

すずき じゅんばん はんたい  
鈴木: その順番でいいの? これとこれ、反対だよ。

リン: ああ、そうですね。ドライバーを先に使います。

すずき  
鈴木: そうだね。

S: Kinuha mo ba ang tools mula sa shelf?

L: Opo, kinuha ko po.

S: Sige, paki-ayos ayon sa pagkasunod-sunod ng paggamit sa paggawa.

L: Eh...

S: Okay na ba ang pagkasunod-sunod na yaan?

Ito at ito ay magkabaliktad.

L: Ah, oo nga po. Unang gagamitin ang screwdriver.

S: Oo.

# 第10課(2) Aralin 10 (2)

実習生のリンさんは作業台に工具を運びました。

Hinakot ni trainee Lin-san ang mga tools sa work table.

# 第10課(2) Aralin 10 (2)

すずき さぎょう こうぐ はそん  
鈴木: 作業をするまえに、工具が破損していないかどうか、

かくにん  
確認します。

リン: はい、わかりました。ハンマは大丈夫です。  
だいじょうぶ

こわ  
ペンチは.....あ、壊れています。

すずき たなか ぶちょう ほうこく  
鈴木: じゃ、田中部長に報告して、

ふる あたら こうかん  
古いのと新しいのを交換してください。

たなか ぶちょう  
リン: 田中部長ですね。わかりました。

S: Siguraduhin muna na walang sira ang tools bago umpisahan ang trabaho.

L: Opo, naintindihan ko. Ok po ang hammer.

Ah, sira po ang pliers.

S: Sige, magreport ka kay Tanaka-bucho at ipapalit mo ng bago ang luma.

L: Kay Tanaka-bucho po ano. Naintindihan ko po.

# 第10課(3) Aralin 10 (3)

実習生のリンさんは、指導員の鈴木さんにネジの締め方を教えてもらっています。

Ang trainee Lin-san ay nagpaturo ng tungkol sa paghihigpit ng turnilyo ni tagapagturo Suzuki-san.

# 第10課(3) Aralin 10 (3)

すずき ひつよう たな  
鈴木: 必要なネジはあの棚にあるから、

じぶん と き  
自分で取って来てください。

リン: はい。.....1、2、3、足りるかな.....よし。

すずき  
鈴木: じゃ、ネジを.....。

すずき こ  
リン: あのう、鈴木さん。ネジはあと2個しかありません。

もうすぐなくなります。

すずき ほじゅう おし  
鈴木: そう。じゃ、補充しておくよ。教えてくれて、ありがとう。

ねが  
リン: いいえ、よろしくお願ひします。

S: Nasa shelf na iyon ang kakailanganin na turnilyo, kuhanin mo.

L: Opo. ...1,2,3 Kakasya ana ba ito...Ok.

S: Sige, turnilyo....

L: Excuse me po, Suzuki-san. May dalawang turnilyo na lang po.

Malapit na pong maubos.

S: Ganun ba. Sige, magrere-fill ako. Salamat sa pagsasabi.

L: Walang anu man. Salamat po.